

# DIN EN 12569:2020-12 (E)

## Industrial valves - Valves for chemical and petrochemical process industry - Requirements and tests

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		3
Introduction .....		4
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Terms, definitions and symbols .....</b>	<b>6</b>
<b>3.1</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>6</b>
<b>3.2</b>	<b>Symbols .....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Category of valves .....</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Requirements .....</b>	<b>7</b>
<b>5.1</b>	<b>Design .....</b>	<b>7</b>
<b>5.1.1</b>	<b>General .....</b>	<b>7</b>
<b>5.1.2</b>	<b>Shell design strength .....</b>	<b>9</b>
<b>5.1.3</b>	<b>Protection against exceeding the allowable limits .....</b>	<b>9</b>
<b>5.1.4</b>	<b>Connection to the drive .....</b>	<b>9</b>
<b>5.1.5</b>	<b>Additional requirements for butterfly valves, ball and plug valves .....</b>	<b>10</b>
<b>5.1.6</b>	<b>Strength of valve stem and shaft .....</b>	<b>10</b>
<b>5.1.7</b>	<b>Anti-blow out design .....</b>	<b>10</b>
<b>5.2</b>	<b>Materials .....</b>	<b>11</b>
<b>5.2.1</b>	<b>General .....</b>	<b>11</b>
<b>5.2.2</b>	<b>Spheroidal graphite cast iron to EN 1563 .....</b>	<b>11</b>
<b>5.2.3</b>	<b>Spheroidal graphite cast iron to EN 1563, 5.3103 and 5.3104 .....</b>	<b>12</b>
<b>5.2.4</b>	<b>Cast steel .....</b>	<b>12</b>
<b>5.3</b>	<b>Manufacturing .....</b>	<b>12</b>
<b>5.3.1</b>	<b>Welding .....</b>	<b>12</b>
<b>5.3.2</b>	<b>Supply chain .....</b>	<b>12</b>
<b>5.4</b>	<b>Non-destructive testing (NDT) .....</b>	<b>12</b>
<b>5.5</b>	<b>Final assessment .....</b>	<b>12</b>
<b>5.6</b>	<b>Marking .....</b>	<b>13</b>
<b>5.7</b>	<b>Surface and coating .....</b>	<b>14</b>
<b>5.7.1</b>	<b>Surface finish .....</b>	<b>14</b>
<b>5.7.2</b>	<b>Flange facing surfaces .....</b>	<b>15</b>
<b>5.8</b>	<b>Condition as delivered .....</b>	<b>15</b>
<b>5.9</b>	<b>Documentation .....</b>	<b>15</b>
<b>Annex A(normative) Supplementary possible steel grades for fasteners .....</b>		<b>16</b>
<b>Annex B(normative) Threaded holes for pneumatic connections .....</b>		<b>18</b>
<b>Annex C(informative) Basic configuration of the valve interface from part-turn actuator to the valve with a bracket .....</b>		<b>20</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>23</b>